

ఆదికాండము 14 వ అధ్యాయము

రాజుల యుద్ధములు - లోతు పట్టుకొనిపోబడుట

1 షీనారు రాజైన అహ్రూపేలు, ఎల్లాసరు రాజైన అర్యోకు, ఏలాము రాజైన కదొర్లాయోమెరు, గోయాయుల రాజైన తిదాలు అనువారి దినములలో 2 వారు సొదోమరాజైన బెరాతోను, గొమొట్టా రాజైన బిర్షాతోను, అద్మా రాజైన షినాబుతోను, సెబోయాయుల రాజైన షెమేబెరుతోను, సోయరను బెలరాజుతోను యుద్ధము చేసిరి. 3 వీరందరు ఉప్పు సముద్రమైన సిద్దీములోయలో ఏకముగా కూడి 4 పడ్రెండు సంవత్సరములు కదొర్లా యోమెరుకు లోబడి పదమూడవ సంవత్సరమున తిరుగుబాటు చేసిరి. 5 పదునాలుగవ సంవత్సరమున కదొర్లా యోమెరును అతనితో కూడనున్న రాజులును వచ్చి అష్టారోత్ కర్నాయిములో రెఫాయియులను హోములో జూజీయులను షావే కిర్యతాయిము మైదానములో 6ఏవీయులను కొట్టిరి. మరియు హోరీయులను అరణ్యము దగ్గరనున్న ఏల్పారాను వరకు తరిమి శేయారు పర్వత ప్రదేశములో వారిని కొట్టిన తరువాత7తిరిగి కాదేషను ఏన్మిప్పతుకు వచ్చి అమాలేకీయుల దేశమంతటినీ హససోన్ తామారులో కాపురమున్న అమోరీయులను కూడ కొట్టిరి 8 అప్పుడు సొదోమ రాజును గొమొట్టా రాజును అద్మా రాజును సెబోయాయు రాజును సోయరను బెల రాజును బయలుదేరి సిద్దీము లోయలో వారితో, 9అనగా ఏలాము రాజైన కదొర్లా యోమెరు గోయాయులరాజైన తిదాలు, షీనారు రాజైన అహ్రూపేలు, ఎల్లాసరు రాజైన అర్యోకు అనునలుగురితో ఆ యైదుగురు రాజులు యుద్ధము చేసిరి. 10 ఆ సిద్దీము లోయలో విస్తారమైన మట్టికీలు గుంటలు ఉండెను. సొదోమ గొమొట్టాల రాజులు పారిపోయి వాటిలో పడిరి. శేషించినవారు కొండకు పారిపోయిరి. 11 అప్పుడు వారు సొదోమ గొమొట్టాల ఆస్తియావత్తును వారి భోజన పదార్థములన్నియు పట్టుకొని పోయిరి. 12మరియు అబ్రాము సహోదరుని కుమారుడైన లోతు సొదోమలో కాపురముండెను గనుక అతనిని అతని ఆస్తిని పట్టుకొనిపోగా

Chapter 14: The battle of the kings, Lot is taken prisoner. 14:1 And it came to pass in the days of Amraphel king of Shinar, Arioch king of Ellasar, Chedorlaomer king of Elam, and Tidal king of nations; 14:2 That these made war with Bera king of Sodom, and with Birsha king of Gomorrah, Shinab king of Admah, and Shemeber king of Zeboiim, and the king of Bela, which is Zoar. 14:3 All these were joined together in the vale of Siddim, which is the salt sea. 14:4 Twelve years they served Chedorlaomer, and in the thirteenth year they rebelled. 14:5 And in the fourteenth year came Chedorlaomer, and the kings that were with him, and smote the Rephaims in Ashteroth Karnaim, and the Zuzims in Ham, and the Emims in Shaveh Kiriathaim, 14:6 And the Horites in their mount Seir, unto El-paran, which is by the wilderness. 14:7 And they returned, and came to En-mishpat, which is Kadesh, and smote all the country of the Amalekites, and also the Amorites that dwelt in Hazezon-tamar. 14:8 And there went out the king of Sodom, and the king of Gomorrah, and the king of Admah, and the king of Zeboiim, and the king of Bela (the same is Zoar;) and they joined battle with them in the vale of Siddim; 14:9 With Chedorlaomer the king of Elam, and with Tidal king of nations, and Amraphel king of Shinar, and Arioch king of Ellasar; four kings with five. 14:10 And the vale of Siddim was full of slimepits; and the kings of Sodom and Gomorrah fled, and fell there; and they that remained fled to the mountain. 14:11 And they took all the goods of Sodom and Gomorrah, and all their victuals, and went their way. 14:12 And they took Lot, Abram's brother's son, who dwelt in Sodom, and his goods, and departed.

అబ్రాము లోతును అతని ఆస్తిని ప్రజలను తిరిగి తీసికొని వచ్చుట

13తప్పించుకొనిన యొకడు వచ్చి హెబ్రీయుడైన అబ్రామునకు ఆ సంగతి తెలిపెను. అప్పుడతడు ఎమ్మోలు సహోదరుడును ఆనేరు సహోదరుడునైన మమ్రే అను అమోరీయుని ఏలోను వనములో కాపురముండెను. వీరు అబ్రాముతో నిబంధన చేసికొనినవారు. 14అబ్రాము తన తమ్ముడు చెరపట్టబడెనని విని తన యింట పుట్టి అలవరచబడిన మూడువందల పదునెనమందుగురిని వెంటబెట్టుకొని దానుమట్టుకు ఆ రాజులను తరిమెను. 15రాత్రివేళఅతడును అతని దాసులును వారికెదురుగా మొనలు తీర్చి వారిని కొట్టి దమస్కునకు ఎడమతట్టున్న హోబా మట్టుకు తరిమి 16ఆస్తి యావత్తు తిరిగి తెచ్చి తన తమ్ముడైన లోతును అతని ఆస్తిని స్త్రీలను ప్రజలను తిరిగి తీసికొని వచ్చెను.

Abram rescues Lot. 14:13 And there came one that had escaped, and told Abram the Hebrew; for he dwelt in the plain of Mamre the Amorite, brother of Eshcol, and brother of Aner: and these were confederate with Abram. 14:14 And when Abram heard that his brother was taken captive, he armed his trained servants, born in his own house, three hundred and eighteen, and pursued them unto Dan. 14:15 And he divided himself against them, he and his servants, by night, and smote them, and pursued them unto Hobah, which is on the left hand of Damascus. 14:16 And he brought back all the goods, and also brought again his brother Lot, and his goods, and the women also, and the people.

మెల్కిసెదెకుచే ఆశీర్వదింపబడిన అబ్రాము - పదియవవంతు సమర్పణ

17 అతడు కదోర్లామోమెరును అతనితో కూడనున్న రాజులను ఓడించి తిరిగి వచ్చినప్పుడు సోదోమ రాజు అతనిని ఎదుర్కొనుటకు, రాజులోయ అను షావే లోయ మట్టుకు బయలుదేరి వచ్చెను. 18 మరియు షాలేము రాజైన మెల్కిసెదెకు రొట్టెను ద్రాక్షారసమును తీసికొనివచ్చెను. అతడు సర్వోన్నతుడుగు దేవునికి యాజకుడు. 19 అప్పుడతడు అబ్రామును ఆశీర్వదించి-ఆకాశమునకు భూమికిని సృష్టికర్తయును సర్వోన్నతుడునైన దేవునివలన అబ్రాము ఆశీర్వదింపబడును గాక అనియు, 20 నీ శత్రువులను నీ చేతికప్పగించిన సర్వోన్నతుడగు దేవుడు స్తుతింపబడును గాక అనియు చెప్పెను. అప్పుడతడు అన్నిటిలో ఇతనికి పదియవవంతు ఇచ్చెను. 21 సోదోమ రాజు - మనుష్యులను నాకిచ్చి ఆస్తిని నీవే తీసికొనుమని అబ్రాముతో చెప్పగా 22 అబ్రాము-నేనే అబ్రామును ధనవంతునిగా చేసినని నీవు చెప్పకుండునట్లు ఒక నూలుపోగైనను చెప్పులవారైనను నీవాటిలో ఏదైనను తీసికొనని23 ఆకాశమునకు భూమికిని సృష్టికర్తయును సర్వోన్నతుడును దేవుడునైన యెహోవా యెదుట నా చెయ్యియెత్తి ప్రమాణము చేసియున్నాను. 24 అయితే ఈ పడుచువారు భుజించినది తప్ప నాతో కూడ వచ్చిన ఆనేరు ఎవోలు మఱు అను వారికి ఏయే భాగములు రావలెనో ఆయా భాగములు మాత్రము వారిని తీసికొననిమ్మని సోదోమ రాజుతో చెప్పెను.

Melchizedek blesses Abram. 14:17 And the king of Sodom went out to meet him after his return from the slaughter of Chedorlaomer, and of the kings that *were* with him, at the valley of Shaveh, which *is* the king's dale. 14:18 And Melchizedek king of Salem brought forth bread and wine: and he *was* the priest of the most high God. 14:19 And he blessed him, and said, Blessed *be* Abram of the most high God, possessor of heaven and earth: 14:20 And blessed be the most high God, which hath delivered thine enemies into thy hand. And he gave him tithes of all. 14:21 And the king of Sodom said unto Abram, Give me the persons, and take the goods to thyself. 14:22 And Abram said to the king of Sodom, I have lift up mine hand unto the LORD, the most high God, the possessor of heaven and earth, 14:23 That I will not *take* from a thread even to a shoelatchet, and that I will not take any thing that *is* thine, lest thou shouldest say, I have made Abram rich: 14:24 Save only that which the young men have eaten, and the portion of the men which went with me, Aner, Eshcol, and Mamre; let them take their portion.